***09.22.24* Sunday *12:00 pm***

И ходил Енох пред Богом; и не стало его, потому что Бог взял его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения своего получил он свидетельство, что угодил Богу.

***Enoch had walked before God and was taken away because God relocated him. For before he was taken he had this testimony, that he pleased God.***

А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает. Верою жена, невеста Агнца, в своём хождении пред Богом, приготовила себя,

***But without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him. By faith, the wife, the bride of the Lamb, in her walk before God, prepared herself.***

И таким путём, подобно Еноху, прежде переселения своего на небо, она получила свидетельство, что она угодила Богу. И свидетельство сие состояло в том: что минуя положенную всем смерть,

***And in this manner, before her relocation to heaven, she received a testimony that she pleased God. And this testimony was comprised of the fact that, bypassing death set for all***

Ей дано было право на власть, облечь своё рукотворное земное тело, в славу нерукотворного небесного тела, в лице своего нового человека, пришедшего в меру полного возраста Христова, в достоинстве виссона чистого и светлого (Быт.5:24: Евр.11:5,6).

***She was given the right to power to clothe her handmade body in the glory of her not made with hands heavenly body in the face of her new man, who had come to the full measure of the stature of Christ, arrayed in fine linen, clean and bright. (Genesis 5:24; Hebrews 11:5,6).***

***Угодить Богу***

***Часть 31***

***To please God***

***Part 31***

Чтобы вновь погрузиться, в наследие этого поистине чудного и судьбоносного обетования, **состоящего в славе нашего нерукотворного тела, для наследования которого и создал нас Бог, стоящего в особом удалении от прежних героев веры,**

***To once again be immersed in the inheritance of this truly wonderful and fateful promise that is comprised of the glory of our body made without hands, for the inheritance of which God created us for, standing a certain distance away from former heroes of faith,***

**Которые умерли в вере, не получив обещанное им нерукотворное тело, а только издали видели его, по той причине, чтобы они не без нас достигли совершенства,** мы обратимся к пророческому формату некой иносказательной аллегории, которая подлежит исполнению

***Who died in faith, not receiving their promised body made without hands, but only from afar did they see it, so that they might not without us reach perfection, we turned to the metaphorical allegory that is called to be fulfilled***

В преддверии нашей славной надежды, прежде чем, мы получим власть на право сретенья с Господом на воздухе. Мы обратились к пророческим предсказаниям, которые призваны обнаружить себя в тайне характера некоего дня Господня, великого и страшного,

***At the door of our hope, before we receive the right to power to meet with the Lord in the air. We turned to the prophetic predictions that are called to discover themselves in the mystery of the character of a certain day of the Lord, great and terrifying,***

Предречённого в формате некой аллегории в пророчествах пророка Иоиля, которое по своему характеру определяет язык Бога, которым Он открывает сокрытые в этих иносказаниях тайны Царства Небесного, призванные содержаться в сокровищнице нашего доброго сердца.

***Spoken in the format of a certain allegory in the prophecies of the prophet Joel, which according to its character, defines the language of God with which He uncovers the mystery of the Kingdom of Heaven hidden in these prophecies that are called to be contained in the treasury of our good heart.***

Которое призвано определять наследие нашего будущего призвания, которое мы будем исполнять во времени преддверия нашей надежды, когда наше лишённое славы Божией рукотворное тело, будет поглощено бессмертием нашего славного нерукотворного тела.

***Which is called to define the inheritance of our future calling which we will fulfill during the time of the door of our hope when our handmade body that is deprived of God’s glory will be swallowed up by the immortality of our glorious body not made with hands.***

Для определения нашего будущего призвания, которое мы призваны будем исполнять, когда наше нерукотворное тело, в достоинстве виссона, чистого и светлого, поглотит собою наше рукотворное тело, мы обратимся к первым одиннадцати стихам пророчества (Иоиль 2).

***For the definition of our future calling which we are called to fulfill when our body made without hands, in the dignity of fine linen, clean and bright, will swallow up our handmade body, we will turn to the first eleven verses of this prophecy. (Joel 2).***

**Трубите трубою на Сионе** и бейте тревогу на святой горе Моей; да трепещут все жители земли, ибо наступает день Господень, ибо он близок - день тьмы и мрака, день облачный и туманный: как утренняя заря распространяется по горам народ многочисленный и сильный,

Какого не бывало от века и после того не будет в роды родов. Перед ним пожирает огонь, а за ним палит пламя; перед ним земля как сад Едемский, а позади него будет опустошенная степь, и никому не будет спасения от него. Вид его как вид коней, и скачут они как всадники;

Скачут по вершинам гор как бы со стуком колесниц, как бы с треском огненного пламени, пожирающего солому, как сильный народ, выстроенный к битве. При виде его затрепещут народы, у всех лица побледнеют. Как борцы бегут они и как храбрые воины

Влезают на стену, и каждый идет своею дорогою, и не сбивается с путей своих. Не давят друг друга, каждый идет своею стезею, и падают на копья, но остаются невредимы. Бегают по городу, поднимаются на стены, влезают на дома, входят в окна, как вор.

Перед ними потрясется земля, поколеблется небо; солнце и луна помрачатся, и звезды потеряют свой свет. И Господь даст глас Свой пред воинством Своим, ибо весьма многочисленно полчище Его

И могуществен исполнитель слова Его; ибо велик день Господень И весьма страшен, и кто выдержит его? (Иоил.2:1-11).

***Blow the trumpet in Zion, And sound an alarm in My holy mountain! Let all the inhabitants of the land tremble; For the day of the Lord is coming, For it is at hand: A day of darkness and gloominess, A day of clouds and thick darkness, L******ike the morning clouds spread over the mountains. A people come, great and strong,***

***The like of whom has never been; Nor will there ever be any such after them, Even for many successive generations. A fire devours before them, And behind them a*** ***flame burns;*** ***The land is like the Garden of Eden before them, And behind them a desolate wilderness; Surely nothing shall escape them. Their appearance is like the appearance of horses; And like swift steeds [riders], so they run.***

***With a noise like chariots Over mountaintops they leap, Like the noise of a flaming fire that devours the stubble, Like a strong people set in battle array. Before them the people writhe in pain; All faces are drained of color. They run like mighty men, They climb the wall like men of war;***

***Every one marches in formation [on their road], And they do not break ranks. They do not push one another; Every one marches in his own column. Though they lunge between the weapons, They are not cut down. They run to and fro in the city, They run on the wall; They climb into the houses, They enter at the windows like a thief.***

***The earth quakes before them, The heavens tremble; The sun and moon grow dark, And the stars diminish their brightness. The Lord gives voice before His army, For His camp is very great;***

***For strong is the One who executes His word. For the day of the Lord is great and very terrible [terrifying]; Who can endure it? (Joel 2:1-11).***

В этом пророчестве содержатся две тайны: одна овеяна триумфальной победой, выраженной в священной тайне священного города Иерусалима, представляющего собою жену, невесту Агнца.

***This prophecy contains two mystery: one is covered with a triumphant victory, expressed in the sacred mystery of the holy city of Jerusalem, representing the wife, the bride of the Lamb.***

А другая, покрыта жуткой тайной беззакония, в лице великой Вавилонской блудницы, претендующей как на священную тайну, вышнего Иерусалима, так и на истину последней инстанции на Сионе.

***And the other is covered with the eerie mystery of lawlessness in the face of the great Babylonian harlot who contends for the holy mystery of Jerusalem above, as well as the truth of the final instance in Zion.***

**Первое иносказание:** «И пришел ко мне один из семи Ангелов, у которых было семь чаш, наполненных семью последними язвами, и сказал мне: пойди, я покажу тебе жену, невесту Агнца.

И вознес меня в духе на великую и высокую гору, и показал мне великий город, святый Иерусалим, который нисходил с неба от Бога (Отк.21:9-10).

***First allegory: Then one of the seven angels who had the seven bowls filled with the seven last plagues came to me and talked with me, saying, "Come, I will show you the bride, the Lamb's wife."***

***And he carried me away in the Spirit to a great and high mountain, and showed me the great city, the holy Jerusalem, descending out of heaven from God. (Revelation 21:9-10).***

Образ семи Ангелов, имеющих семь труб и семь чаш, наполненных семью последними язвами – это образ жены, невесты Агнца, выполняющей своё призвание на Сионе, в своём нерукотворном теле.

***The image of seven Angels that have seven trumpets and seven bowls filled with the seven last plagues – is an image of the wife, the bride of the Lamb, that fulfills her calling in Zion in her body not made by hands.***

Образ этого иносказания является результатом пустыни, в которую была увлечена жена, невеста Агнца для освящения, чтобы поправить свой светильник, благодаря чего, ей дано было право на власть, облечься в виссон, чистый и светлый, в статусе нерукотворного тела.

***The image of this allegory is the result of the wilderness in which the wife, the bride of the Lamb, was allured for sanctification to fix her lamp, thanks to which she was given the right to power to be clothed in fine linen, clean and bright, in the status of a body not made by hands.***

Посему вот, и Я увлеку ее, приведу ее в пустыню, и буду говорить к сердцу ее. И дам ей оттуда виноградники ее и долину Ахор, в преддверие надежды; и она будет петь там, как во дни юности своей и как в день выхода своего из земли Египетской (Ос.2:14,15).

***"Therefore, behold, I will allure her, Will bring her into the wilderness, And speak comfort to her. I will give her her vineyards from there, And the Valley of Achor as a door of hope; She shall sing there, As in the days of her youth, As in the day when she came up from the land of Egypt. (Hosea 2:14-15).***

**Второе иносказание:** «И пришел один из семи Ангелов, имеющих семь чаш, и, говоря со мною, сказал мне: подойди, я покажу тебе суд над великою блудницею, сидящею на водах многих;

С нею блудодействовали цари земные, и вином ее блудодеяния упивались живущие на земле. И повел меня в духе в пустыню; и я увидел жену, сидящую на звере багряном, преисполненном именами богохульными, с семью головами и десятью рогами.

И жена облечена была в порфиру и багряницу, украшена золотом, драгоценными камнями и жемчугом, и держала золотую чашу в руке своей, наполненную мерзостями и нечистотою блудодейства ее; и на челе ее написано имя: тайна, Вавилон великий,

Мать блудницам и мерзостям земным. Я видел, что жена упоена была кровью святых и кровью свидетелей Иисусовых, и видя ее, дивился удивлением великим (Отк.17:1-6).

***Second allegory:*** ***Then one of the seven angels who had the seven bowls came and talked with me, saying to me, "Come, I will show you the judgment of the great harlot who sits on many waters,***

***with whom the kings of the earth committed fornication, and the inhabitants of the earth were made drunk with the wine of her fornication." So he carried me away in the Spirit into the wilderness. And I saw a woman sitting on a scarlet beast which was full of names of blasphemy, having seven heads and ten horns.***

***The woman was arrayed in purple and scarlet, and adorned with gold and precious stones and pearls, having in her hand a golden cup full of abominations and the filthiness of her fornication. And on her forehead a name was written: Mystery, Babylon the great,***

***The mother of harlots and of the abominations of the earth. I saw the woman, drunk with the blood of the saints and with the blood of the martyrs of Jesus. And when I saw her, I marveled with great amazement. (Revelation 17:1-6).***

То, что образ жены, сидящей на звере багряном, одновременно представлен в жене, сидящей на водах многих, говорит о том, что она убедила званные народы на Сионе к спасению, что ключ к уразумению Писания находится в её руках, и что только она призвана Богом

***The fact that the image of the wife sitting on the scarlet beast is simultaneously presented in the wife sitting on many waters tells us that she convinced the called nations in Zion to salvation that the key to understanding Scripture is in her hands and that only she is called by God***

Определять истину последней инстанции в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, так как образ вод – это образ учения.

***To define the truth of the final instance in the teaching of Jesus Christ Who came in the flesh. Given that the image of water – is the image of the teaching.***

А то, что жена, сидящая на водах многих, была в пустыне, говорит о том, что она подобно жене, невесте Агнца, проповедовала свой изощрённый и изуверский формат освящения, в формате некоего инкаунтэра, который в корне противоречил истинному освящению.

***And the fact that the wife sitting on many waters was in the wilderness tells us that she, likened to the wife, the bride of the Lamb, preached her distorted and savage format of sanctification in the format of a certain encounter, which at its root, contradicted true sanctification.***

Причина, по которой эти два противоположные друг другу иносказания, содержатся в первых одиннадцати стихах, второй главы пророка Иоиля, состоит в том:

***The reason why these two opposing allegories are contained in the first eleven verses of the second chapter of the prophet Joel, is because:***

что в одной и той же пустыне, представлены две жены, претендующие на брачные отношения с Богом, и ожидающие исполнения обетования вечной жизни, так как они находятся на одной и той же территории Сионе и в своих критически сложных и драматических взаимоотношениях на этой территории, они противостоят друг другу,

***On one and the same wilderness are presented two wives who contend for marital relations with God and anticipate the fulfillment of the promise of eternal life, given that they are both found on the territory of Zion and in their critically difficult and dramatic relationships on this territory, they resist one another,***

И взаимоисключают друг друга на право жизни вечной. Так как жена, сидящая на звере багряном, в лице Вавилонской блудницы, растлила на территории Сиона все званые ко спасению народы,

***And mutually exclude one another for the right to eternal life. Given that the wife, sitting on the scarlet beast in the face of the Babylonian harlot, corrupted on the territory of Zion all of those people called to salvation,***

Путём смешивания и растворения своего вина, в предмете извращения заповедей Бога и откровения Бога, с выбросами своего надменного и непокорного Богу интеллекта. Она составляет самую многочисленную авторитетную и авторитарную категорию людей в собраниях святых.

***By way of mixing and dissolving her wine in the subject of distorting the commandments of God and the revelations of God with the emissions of her haughty and disobedient-to-God intellect. She makes up the largest authoritative and authoritarian category of people in the congregation of saints.***

При этом яростное вино любодеяния Вавилонской блудницы, представляющей реку, исходящую из пасти дракона, никак не повлияло на категорию избранных народов, хотя и было приготовлено, в-первую очередь, чтобы увлечь избранных, в лице жены,

***At the same time, the furious wine of fornication of the Babylonian harlot, representing the river coming from the mouth of the dragon, did not in any way affect the category of the chosen peoples, although it was prepared primarily to allure the chosen ones, in the face of a wife,***

Родившей младенца мужеского пола, которому надлежит пасти все народы жезлом железным, на территории Сиона, которые не Отец Небесный насадил. Так как основание веры жены, родившей младенца мужеского пола, зиждилось на истинных твердынях спасения,

***Who gave birth to the male child, who must rule all nations that the Heavenly Father did not plant with a rod of iron, in the territory of Zion. Since the foundation of the faith of the wife who gave birth to a male child was based on the true strongholds of salvation,***

На страже которых стоял взращенный ими плод духа, в лице их молодых сыновей, которые как стрелы в колчане сильного человека, давали достойный отпор эмиссарам маммоны, за которыми стоял дракон, из пасти которого пущена была река, чтобы поглотить жену.

***Whose fruit of the spirit that they grew stood watch, in the face of their young sons, who like arrows in the quiver of a strong person gave a fitting rebuff to the emissaries of Mammon, behind whom stood a dragon, from whose mouth a river was launched to devour the wife.***

Как написано: «много званых, но мало избранных (Лк.14:24).

***As written: “Many are called, but few are chosen.” (Luke 14:24).***

В то время как жена, невеста Агнца, в лице избранного Богом остатка, из числа спасённых народов, состояла изо всякого народа, колена, языка и племени, которая ходила пред Богом, чем и угодила Богу.

***Whereas the wife, the bride of the Lamb, in the face of God’s chosen remnant out of the number of saved peoples was comprised of every nation, tongue, and tribe, who had walked before God and in doing so, pleased God.***

И таким путём, приготовила своё рукотворное земное тело, к облечению в тело небесное нерукотворное, в достоинстве виссона, чистого и светлого, который представляет её нового, сокровенного человека, пришедшего в меру полного возраста Христова,

***And in this way, prepared her earthly handmade body to be clothed in a heavenly body made without hands in the dignity of fine linen, clean and bright, which represents her new innermost man that has come to the full measure of the stature of Christ,***

Живущего в её рукотворном теле. И чтобы испытать себя на предмет того «в вере ли мы» или же, ходим ли мы в границах света, в которых ходит Бог, пределы которого означены границами начальствующего учения Христова, сокрытого в сокровищнице нашего доброго сердца.

***Living in her handmade body. And to test ourselves “are we in the faith” or do we walk in the boundaries of light in which God walks, the limits of which are outlined by the boundaries of the reigning teaching of Christ hidden in the treasury of our good heart,***

Мы в определённом формате, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, уже рассмотрели определение истинных твердынь спасения, в образах тайны вышнего Иерусалима, представляющего собою жену, невесту Агнца, которая имеющимися определениями

***We, in a certain format, as much as God and the measure of our faith have allowed us, already looked at the true strongholds of salvation in the images of the mysteries of Jerusalem above, representing the wife, the bride of the Lamb, who with these definitions***

Приготовила себя к облечению в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего славного нерукотворного тела. Учитывая, что хождение пред Богом, в приготовлении жены, невесты Агнца, преследовало только одну цель – это угодить Богу,

***Prepared herself to be clothed in fine linen, clean and bright, in the dignity of her glorious body not made with hands. Considering that walking before God in the preparation of the wife, the bride of the Lamb, pursued only one goal – to please God,***

Которое вначале призвано было Богом, стать утренней звездой, взошедшей на небосводе нашего сердца, чтобы служить для нас гарантией нашего восхищения.

***Which was initially called by God to become the morning star that rises in the heaven of our heart, to serve for us as a guarantee of our rapture.***

В пророчествах Иоиля, мы уже рассмотрели назначение трубного звука, которым Бог трубит через священников. Через звук такой трубы Бог получает основание исполнить для избранного Им остатка, клятвенное обетование надежды, состоящее в их славном будущем наследии,

***In the prophecies of Joel we have already looked at the purpose of the trumpet sound that God trumpets through priests. Through the sound of this trumpet God receives the basis to fulfill for His chosen remnant the sworn promise of hope that is comprised of their glorious future inheritance***

В котором при звуке трубы Божией, их бессмертное нерукотворное тело, поглотит их смертное рукотворное тело. Как написано:

***In which, upon the sound of God’s trumpet, their immortal body made without hands will swallow up their mortal handmade body. As written:***

«Блажен народ, знающий трубный зов! Они ходят во свете лица Твоего, Господи, о имени Твоем радуются весь день и правдою Твоею возносятся, ибо Ты украшение силы их, и благоволением Твоим возвышается рог наш (Пс.88:16-18)».

***Blessed are the people who know the joyful [trumpet] sound! They walk, O Lord, in the light of Your countenance. In Your name they rejoice all day long, And in Your righteousness they are exalted. For You are the glory of their strength, And in Your favor our horn is exalted. (Psalms 89:15-17).***

Слова: «они ходят во свете лица Твоего Господи», говорят о том, что им известен характер звука трубы, потому что – они ходят во свете, в котором ходит Бог. Это хорошо видно по реакции Бога, описанной в этом пророческом иносказании, после того,

***The phrase “they walk, O Lord, in the light of Your countenance” speaks of the fact that they know the character of the sound of the trumpet because they walk in the light in which God walks. This is well seen according to the reaction of God written about in this prophetic allegory, after***

Когда звук чеканной серебряной трубы, дал Богу основание явить неразумным девам Своё искупление, в приобретённом ими масле у продающих, которые представляют категорию жены, невесты Агнца.

***The sound of the hammered silver trumpet gave God the basis to reveal His redemption to the foolish virgins in the oil that they acquired from the sellers, who represent the category of the wife, the bride of the Lamb.***

И тогда возревнует Господь о земле Своей, и пощадит народ Свой. И ответит Господь, и скажет народу Своему: вот, Я пошлю вам хлеб и вино и елей, и будете насыщаться ими, и более не отдам вас на поругание народам. И пришедшего от севера удалю от вас,

И изгоню в землю безводную и пустую, переднее полчище его - в море восточное, а заднее - в море западное, и пойдет от него зловоние, и поднимется от него смрад, так как он много наделал зла. Не бойся, земля: радуйся и веселись, ибо Господь велик, чтобы совершить это.

***Then the Lord will be zealous for His land, And pity His people. The Lord will answer and say to His people, "Behold, I will send you grain and new wine and oil,***

***And you will be satisfied by them; I will no longer make you a reproach among the nations. "But I will remove far from you the northern army,***

***And will drive him away into a barren and desolate land, With his face [the front army] toward the eastern sea And his back [the back army] toward the western sea; His stench will come up, And his foul odor will rise, Because he has done monstrous [evil] things." Fear not, O land; Be glad and rejoice, For the Lord has done marvelous things!***

Образом хлеба – является истина во свете которой ходит Бог. Образом вина – является данная Богом способность исполняться Духом Святым. А, образом елея – является помазующая власть, данная Богом. для исполнения своего призвания состоящего, в ответственности царя,

***The image of bread – is the truth, in the light of which God walks. The image of wine – is the ability given by God to be filled with the Holy Spirit. The image of oil – is the anointing power given by God for the fulfillment of a calling comprised of the responsibility of a king,***

Которого представляет их обновленный ум; помазующая власть в ответственности священника, представляет их дух, отвечающий за поклонение в духе истине; в то время, как помазующая власть в ответственности пророка в их духе, отвечает

***Which is represented by their renewed thinking; the anointing power in the responsibility of a priest represents their spirit which worships in spirit and truth; whereas the anointing power in the responsibility of a prophet in their spirit is***

За слышание голоса Божьего, в своём духе и за способность отличать голос Божий от голосов иных.

***To hear the voice of God in their spirit and the ability to distinguish the voice of God from the voice of others.***

Образ северной стороны – это образ Библейского оправдания, содержащийся в дисциплине об искупительной жертве Христа, о Котором сказано:

***The image of the north side – is an image of Biblical justification that is contained in the discipline about the redemptive sacrifice of Christ, of Which is said:***

Я воздвиг его от севера, и он придет; от восхода солнца будет призывать имя Мое и попирать владык, как грязь, и топтать, как горшечник глину (Ис.41:25).

***I have raised up one from the north, And he shall come; From the rising of the sun he shall call on My name; And he shall come against princes as though mortar, As the potter treads clay. (Isaiah 41:25).***

Претендуя своим надменным умом на северную сторону, на которой восседает Бог, эмиссары маммоны, за надменным умом которых стоит падший херувим – будут низвержены в ад, в глубины преисподней.

***Contending with their haughty mind for the northern side on which God sits, the emissaries of mammon, over whose haughty mind stands the fallen cherubim – will be cast into hell in the depths of the pit.***

Как написано: «Как упал ты с неба, денница, сын зари! разбился о землю, попиравший народы. А говорил в сердце своем: "взойду на небо, выше звезд Божиих вознесу престол мой и сяду на горе в сонме богов,

На краю севера; взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему". Но ты низвержен в ад, в глубины преисподней (Ис.14:12-15).

***As written: "How you are fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! How you are cut down to the ground, You who weakened the nations! For you have said in your heart: 'I will ascend into heaven, I will exalt my throne above the stars of God; I will also sit on the mount of the congregation***

***On the farthest sides of the north; I will ascend above the heights of the clouds, I will be like the Most High.' Yet you shall be brought down to Sheol, To the lowest depths of the Pit. (Isaiah 14:12-15).***

Именно истина о северной стороне, содержащая в себе оправдание через дело искупления, кровию креста Христова, была заменена полчищами эмиссаров маммоны, подделкой на Евангелизацию и на упражнение даров Святого Духа, и на изгнание бесов.

***It is the truth about the north side that contains in itself justification through the work of redemption by the blood of the cross of Christ that was replaced by hordes of emissaries of Mammon with a counterfeit for Evangelization and the level of the gifts of the Holy Spirit, and the casting out of demons.***

Сегодня доктора богословия, стоящие во главе религиозных институтов, определяют истину последней инстанции, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, Которого они зачастую в своих толкованиях не признают за Бога, и низводят Его на степень обыкновенного человека.

***Today, doctors of theology that stand as the head of religious institutes define the truth of the final instance in the teaching of Jesus Christ Who came in the flesh, Whom they do not perceive as God in their interpretations and reduce Him to a level of an ordinary person.***

Именно они стоят, во главе многих собраний на территории Сиона, будучи избраны омерзительным для Бога путём, демократического голосования, которые по своём избрании человеками, сразу попадают под прямое воздействие духов обольщения, в котором они,

***It is they who stand at the head of many congregations on the territory of Zion, being chosen by way of democratic vote which is repulsive to God, in which, through their election of people, they immediately end up under the direct influence of the spirits of deception, in which they***

Воспринимают общение с духом обольщения, со многими сверхъестественными проявлениями, за общение со Святым Духом и за вождение Святым Духом.

***Perceive communication with the spirit of deception with many supernatural manifestations as communication with the Holy Spirit, or being led by the Holy Spirit.***

Образ переднего полчища, пришедшего от севера, изгнанного в море восточное – это извращённая истина об искуплении в смерти Господа Иисуса, которую они смешивали с выбросами своего надменного интеллекта, претендующего на ум Христов.

***The image of the front army from the north, driven away toward the eastern sea – is the distorted truth about redemption in the death of the Lord Jesus which they mixed with the emissions of their haughty intellect, contending for the mind of Christ.***

А образ заднего полчища, пришедшего от севера, изгнанного в море западное – это извращённая истина об оправдании воскресением Иисуса Христа, в которую они были изгнаны, чтобы пожать то, что вышло из их уст. Другими словами говоря, как сказал Бог:

***The image of the back army from the north, driven away toward the western sea – is the distorted truth about justification through the resurrection of Jesus Christ in which they were cast out so that they could reap that which came from their mouths. In other words, as God said:***

Я извлеку из среды тебя огонь, который и пожрет тебя: и Я превращу тебя в пепел на земле перед глазами всех, видящих тебя (Иез.28:18).

***Therefore I brought fire from your midst; It devoured you, And I turned you to ashes upon the earth In the sight of all who saw you. (Ezekiel 28:18).***

Итак, в данном пророческом иносказании пророка Иоиля представлен, как характер трубного звука одного дня Господня, перетекает в трубный звук характера другого дня Господня.

***And so, in this prophetic allegory of the prophet Joel is presented how the character of the trumpet sound of one day of the Lord flows into the trumpet sound of the character of another day of the Lord.***

**Во-первых:** в Писании под днём Господним, имеется в виду – тысячелетнее Царство Христа на земле и избранного Им остатка.

***First: in Scripture, under the day of the Lord is meant – the millennial Kingdom of Christ on earth and His chosen remnant.***

**Во-вторых:** в Писании под днём Господним имеется в виду – день Церкви Христовой, в отведённом для неё отрезке времени, перед восхищением к Богу, где виссон, чистый и светлый, в который она облечётся, будет являться, тем самым днём великим и страшным.

***Second: in Scripture under the day of the Lord is meant – the day of the Church of Christ in the period of time allotted for her before the rapture to God, where the fine linen, clean and bright, in which she will be clothed, will appear on that same great and terrifying day.***

**В-третьих:** в Писании под днём Господним имеется в виду – день, в который воспламенённые небо и земля сгорят, и на смену им придёт новое небо и новая земля, на которой будет жить новый человек.

***Third: in Scripture under the day of the Lord is meant - a day in which the ignited heaven and earth will burn, and they will be replaced by a new heaven and a new earth, on which a new person will live.***

Если вы обратили внимание, то день Господень в первом варианте, в данном иносказании, никак не вяжется с событиями, которые будут происходить во времени дня тысячелетнего Царства, которое само по себе, не будет днём тревожным, и днём облачным, и туманным.

***If you have paid attention, then the day of the Lord in the first option of this allegory doesn’t fit in with the events that will occur in the time of day of the millennial Kingdom which on its own, will not be an alarming, cloudy, or foggy day.***

Напротив, день тысячелетнего Царства на земле, описывается, как день мирный и благословенный, в котором не будут трубить на Сионе, и бить тревогу на святой горе Божией, так как сподобившиеся достигнуть этого дня, будут веселиться и радоваться.

***On the contrary, the day of the millennial Kingdom on earth is described as a peaceful and blessed day in which the trumpet will not sound in Zion and the alarm will not sound on the holy mountain of God, given that those counted worthy to reach this day will rejoice and be glad.***

Давайте взглянем на атмосферу картины дня тысячелетнего Царства, чтобы нам не путать атмосферу дня жены, невесты Агнца, тревожного и туманного, с днём покоя веселия и радости тысячелетнего дня.

***Let’s look at the atmosphere of the picture of the day of the millennial Kingdom so that we do not confuse the atmosphere of the day of the wife, the bride of the Lamb, alarming and foggy, with the day of peace, joy and gladness of the millennial day.***

Ибо вот, Я творю новое небо и новую землю, и прежние уже не будут воспоминаемы и не придут на сердце. А вы будете веселиться и радоваться вовеки о том, что Я творю: ибо вот, Я творю Иерусалим веселием и народ его радостью. И буду радоваться о Иерусалиме

И веселиться о народе Моем; и не услышится в нем более голос плача и голос вопля. Там не будет более малолетнего и старца, который не достигал бы полноты дней своих; ибо столетний будет умирать юношею, но столетний грешник будет проклинаем.

И буду строить домы и жить в них, и насаждать виноградники и есть плоды их. Не будут строить, чтобы другой жил, не будут насаждать, чтобы другой ел; ибо дни народа Моего будут, как дни дерева, и избранные Мои долго будут пользоваться изделием рук своих.

Не будут трудиться напрасно и рождать детей на горе; ибо будут семенем, благословенным от Господа, и потомки их с ними. И будет, прежде нежели они воззовут, Я отвечу; они еще будут говорить, и Я уже услышу. Волк и ягненок будут пастись вместе,

И лев, как вол, будет есть солому, а для змея прах будет пищею: они не будут причинять зла и вреда на всей святой горе Моей, говорит Господь (Ис.65:17-25).

***"For behold, I create new heavens and a new earth; And the former shall not be remembered or come to mind. But be glad and rejoice forever in what I create; For behold, I create Jerusalem as a rejoicing, And her people a joy. I will rejoice in Jerusalem,***

***And joy in My people; The voice of weeping shall no longer be heard in her, Nor the voice of crying. "No more shall an infant from there live but a few days, Nor an old man who has not fulfilled his days; For the child shall die one hundred years old [for the one hundred year old will die a child], But the sinner being one hundred years old shall be accursed.***

***They shall build houses and inhabit them; They shall plant vineyards and eat their fruit. They shall not build and another inhabit; They shall not plant and another eat; For as the days of a tree, so shall be the days of My people, And My elect shall long enjoy the work of their hands.***

***They shall not labor in vain, Nor bring forth children for trouble; For they shall be the descendants of the blessed of the Lord, And their offspring with them. "It shall come to pass That before they call, I will answer; And while they are still speaking, I will hear. The wolf and the lamb shall feed together,***

***The lion shall eat straw like the ox, And dust shall be the serpent's food. They shall not hurt nor destroy in all My holy mountain," Says the Lord. (Isaiah 65:17-25).***

При этом в этом пророчестве вначале описываются ещё один день Господень, который по степени своей лютости, будет отличаться, от дня Церкви Христовой и от дня тысячелетнего Царства,

***In the beginning of this prophecy is written another day of the Lord which, in the degree of its cruelty, will differ from the day of the Church of Christ and from the day of the millennial Kingdom,***

После которого Бог сотворит новое небо и новую землю, когда небо и земля сгорят, и стихии первозданной земли разрушатся. И только затем идёт описание дня тысячелетнего Царства.

***After which God will create a new heaven and new earth when heaven and earth will burn, and the elements of the primeval earth will be destroyed. And only then comes the description of the day of the millennial Kingdom.***

Придет же день Господень, как тать ночью, и тогда небеса с шумом прейдут, стихии же, разгоревшись, разрушатся, земля и все дела на ней сгорят. Если так все это разрушится, то какими должно быть в святой жизни и благочестии вам, ожидающим и желающим пришествия

Дня Божия, в который воспламененные небеса разрушатся и разгоревшиеся стихии растают? Впрочем мы, по обетованию Его, ожидаем нового неба и новой земли, на которых обитает правда (2Пет.3:10-13).

***But the day of the Lord will come as a thief in the night, in which the heavens will pass away with a great noise, and the elements will melt with fervent heat; both the earth and the works that are in it will be burned up. Therefore, since all these things will be dissolved, what manner of persons ought you to be in holy conduct and godliness, looking for and hastening the coming of the***

***day of God, because of which the heavens will be dissolved, being on fire, and the elements will melt with fervent heat? Nevertheless we, according to His promise, look for new heavens and a new earth in which righteousness dwells. (2 Peter 3:10-13).***

Возвращаясь к рассматриванию второго варианта, в котором днём Господним – именуется наше будущее призвание, в лице жены, невесты Агнца, в достоинстве данного ей виссона, чистого и светлого, прежде нежели она будет взята от земли к Богу и престолу Его.

***Returning to looking at the second option in which the day of the Lord – is called our future calling in the face of the wife, the bride of the Lamb, in the dignity of her fine linen, clean and bright, before she will be taken from the earth to God and His throne.***

Следует обратить внимание на описание совершаемого ею правосудия, которое вполне вписывается в призвание жены, невесты Агнца - творить правду, на Сионе, в совершаемом ею возмездии, прежде нежели она покинет эту землю в предрассветной мгле, провозвестника нового дня,

***It is worth paying attention to the description of the justice fulfilled by her which fully coincides with the calling of the wife, the bride of the Lamb – to practice justice in Zion in the retribution fulfilled by her before she leaves this earth in the pre-dawn darkness, the herald of a new day,***

Который обнаружит и явит себя, в лучах восходящего солнца правды, под которым просматривается, начало мирного дня тысячелетнего Царства Христа, и избранного Им остатка изо всякого народа, колена, языка и племени, в лице жены, невесты Агнца.

***Which will discover and reveal itself in the rays of the rising sun of righteousness under which is viewed the beginning of the peaceful day of the millennial Kingdom of Christ and His chosen remnant out of ever nation, tribe, and tongue, in the face of the wife, the bride of the Lamb.***

**Итак, вопрос первый:** в чём выражается будущее призвание, предназначенное Богом человеку во времени на земле, облечённому в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего нерукотворного тела?

***And so, the first question: what is the future calling intended by God for a person in time on the earth, who is clothed in fine linen, clean and bright, in the dignity of his body made without hands?***

**1.** Люди, облечённые в славу своего нерукотворного тела, в достоинстве виссона, чистого и светлого, как мы увидим далее, представлены в пророческом иносказании пророка Иоиля, в великом и многочисленном ополчении воинов молитвы.

***1. People that are clothed in the glory of their body made without hands in the dignity of fine linen, clean and bright, as we will see further, are presented in the prophetic allegory of the prophet Joel in the great and numerous army of warriors of prayer.***

**2**. Ополчение воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, представлены в образе утренней зари, которая распространяется по горам, как народ многочисленный и сильный, какого не бывало от века и после того не будет в роды родов.

***2. The army of warriors of prayer in the face of the wife, the bride of the Lamb, clothed in fine linen, clean and bright, are presented in the image of the morning dawn that is spread over the mountains, like a people, great and strong, the like of whom has never been; Nor will there ever be any such after them.***

Перед этим ополчением на территории Сиона палит огонь правосудия, и позади их огонь поедающий. Они как распространяющаяся заря, распространяются по вершинам гор, находящихся на территории Сиона

***Before this army on the territory of Zion burns the fire of justice and behind them a devouring fire. They, like the spreading dawn, are spread over the mountains found on the territory of Zion.***

Учитывая, что в Писании образ гор – это образ обетований, призванных содержаться в сокровищнице надежды нашего призвания, которые призваны пребывать в нашем сердце, чтобы в установленное Богом время, мы могли трансформировать их из невидимой сферы в видимую.

***In Scripture, the image of mountains – is an image of promises that are called to be contained in the treasury of the hope of our calling which are called to be in our heart so that in the time established by God, we could transform them from the invisible sphere to the visible.***

То причина, по которой при совершении правосудия люди, облечённые в славу своего нерукотворного тела, в достоинстве виссона, чистого и светлого, распространяются по горам, как утренняя заря состоит в том, чтобы обнаружить на территории Сиона ложные твердыни спасения,

***The reason why people, clothed in the glory of their body not made with hands in the dignity of fine linen, clean and bright, upon the fulfillment of justice are spread over the mountains like the morning dawn is to discover on the territory of Zion the false strongholds of salvation***

Которые в разуме людей, состоят в их ложной надежде на обетования жизни вечной, дарованной жене, невесте Агнца, в славе нерукотворного тела, на которые они претендовали в своём невежестве не разумея, в чём состоит суть обетования в наследии нерукотворного тела.

***Which in the minds of people are comprised of their false hope in the promises of eternal life given to the wife, the bride of the Lamb, in the glory of a body not made with hands which they contended for in their ignorance, not realizing what is contained in the essence of a promise in the inheritance of a body not made with hands.***

С одной стороны: чтобы отвечать характеру утренней зари жена, невеста Агнца, в пределах и времени установленных для неё Богом, избрала пост, который избрал Бог, который состоял не в лишении пищи и воды, а в разделении своего хлеба с голодными:

***On one hand: to meet the character of morning dawn the wife, bride of the Lamb, in the limits and times established for her by God, selected a fast which God chose, which was comprised not of the deprivation of food and water, but in sharing bread with the hungry:***

Вот пост, который Я избрал: разреши оковы неправды, развяжи узы ярма, и угнетенных отпусти на свободу, и расторгни всякое ярмо; раздели с голодным хлеб твой, и скитающихся бедных введи в дом; когда увидишь нагого, одень его, и от единокровного твоего

Не укрывайся. Тогда откроется, как заря, свет твой, и исцеление твое скоро возрастет, и правда твоя пойдет пред тобою, и слава Господня будет сопровождать тебя (Ис.58:6-8).

***"Is this not the fast that I have chosen: To loose the bonds of wickedness, To undo the heavy burdens, To let the oppressed go free, And that you break every yoke? Is it not to share your bread with the hungry, And that you bring to your house the poor who are cast out; When you see the naked, that you cover him,***

***And not hide yourself from your own flesh? Then your light shall break forth like the morning, Your healing shall spring forth speedily, And your righteousness shall go before you; The glory of the Lord shall be your rear guard. (Isaiah 58:6-8).***

А, с другой стороны: чтобы отвечать характеру утренней зари жена, невеста Агнца обладала стремлением познавать Бога, в Его истине, которая обнаруживает себя в стремлениях познавать Его заповеди, Его притчи о Царствии Небесном, имела стремление познавать

***On the other hand: to meet the character of the morning dawn the wife, bride of the Lamb, strived to know God in His truth which discovers itself in pursuing to know His commandments and proverbs about the Kingdom of Heaven, and she pursued to know***

Образы закона Моисеева, и стремление уразумевать цели Бога, в событиях описанных, как в старом, так и в новом завете. При этом я напомню, чтобы познавать истину в этих дисциплинах необходимо – вначале заключить с Сионом брачный союз, а затем и с истиной.

***The image of the law of Moses and the pursuit to understand God’s goals in the written events that are both in the old and new testament. I will remind you that to know the truth in these disciplines it is necessary – to first make with Zion a marital union, and then with the truth.***

Итак познаем, будем стремиться познать Господа; как утренняя заря - явление Его, и Он придет к нам, как дождь, как поздний дождь оросит землю" (Ос.6:3).

***Let us know, Let us pursue the knowledge of the Lord. His going forth is established as the morning; He will come to us like the rain, Like the latter and former rain to the earth. (Hosea 6:3).***

Отсюда следует, что заключая с истиной брачный союз, мы заключаем союз с утренней зарей, и облекаемся в утреннюю зарю, в которой Бог являет Себя, и таким путём, делаемся свободными от власти греха, и рабами праведности, и входим в ополчение воинов света.

***From this it follows that by making a marital union with the truth, we make a union with the morning dawn and are clothed in the morning dawn in which God reveals Himself and in this way, we are made free from the authority of sin and servants of righteousness, and enter the army of warriors of light.***

Как юноша сочетается с девою, так сочетаются с тобою сыновья твои; и как жених радуется о невесте, так будет радоваться о тебе Бог твой (Ис.62:5).

***For as a young man marries a virgin, So shall your sons marry you; And as the bridegroom rejoices over the bride, So shall your God rejoice over you. (Isaiah 62:5).***

Только через общение со святыми в пределах света, в котором ходит Бог, у нас появится возможность и способность, заключить брачный союз с истиной, которая сделает нас свободными от власти греха.

***Only through fellowship with saints in the limits of light in which God walks do we receive the opportunity and ability to make a marital union with the truth, which makes us free from the authority of sin.***

Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными (Ин.8:31,32).

***Then Jesus said to those Jews who believed Him, "If you abide in My word, you are My disciples indeed. And you shall know the truth, and the truth shall make you free." (John 8:31-32).***

Другая причина, почему малое стадо, в лице жены, невесты Агнца, представлено в этом иносказании в образе народа многочисленного и сильного, какого не бывало от века и после того не будет в роды родов, состоит в том, что она представляет всё ополчение праведников.

***The other reason why the small flock in the face of the wife, bride of the Lamb, is presented in this allegory as a numerous and strong people, the like of whom has never been; Nor will there ever be any such after them, is because she represents the whole army of the righteous.***

Которые умерли в вере, не получив обещанное им Богом нерукотворное тело, а только издали видели оные, и радовались и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле. Как написано:

***Who died in faith, not receiving their body made without hands promised by God, but only from afar did they see it and rejoice and said to themselves that they are strangers and foreigners on the earth. As written:***

И все сии, свидетельствованные в вере, не получили обещанного, потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, дабы они не без нас достигли совершенства (Ев.11:39,40).

***And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us. (Hebrews 11:39-40).***

**3**. Ополчение воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, представлены в образе, в котором перед ними пожирает огонь, а за ними палит пламя; перед ними земля как сад Едемский, а позади него будет опустошённая степь.

***3. The army of warriors of prayer in the face of the wife, the bride of the Lamb, clothed in fine linen, clean and bright, is presented in the image in which before them is a devouring fire and behind them a flame burns; The land is like the Garden of Eden before them, and behind them a desolate wilderness.***

Образ огня в Царствии Небесном, является элементом святости, которая пожирает всё и всех, кто не обладает в себе стандартами святости, но для святого народа огонь святости – является прохладой дня, в которой обнаруживает Своё дыхание Святой Дух.

***The image of fire in the Kingdom of Heaven is the element of holiness that devours everything and everyone that does not have in themselves the standards of holiness, but for holy people, the fire of holiness – is the coolness of day which the breath of the Holy Spirit discovers itself.***

А посему, причина такого правосудия на вершинах гор, находящихся на территории Сиона, состоит в том, что определённые жители на территории Сиона, были злы и весьма грешны, как и во дни Лота.

***And so, the reason for this justice on the tops of the mountains that are found in the territory of Zion is that certain inhabitants on the territory of Zion were evil and sinful, as in the days of Lot.***

Лот возвел очи свои и увидел всю окрестность Иорданскую, что она, прежде нежели истребил Господь Содом и Гоморру, вся до Сигора орошалась водою, как сад Господень, как земля Египетская; и избрал себе Лот всю окрестность Иорданскую; и двинулся Лот к востоку.

И отделились они друг от друга. Аврам стал жить на земле Ханаанской; а Лот стал жить в городах окрестности и раскинул шатры до Содома. Жители же Содомские были злы и весьма грешны пред Господом (Быт.13:10-13).

***And Lot lifted his eyes and saw all the plain of Jordan, that it was well watered everywhere (before the Lord destroyed Sodom and Gomorrah) like the garden of the Lord, like the land of Egypt as you go toward Zoar. Then Lot chose for himself all the plain of Jordan, and Lot journeyed east.***

***And they separated from each other. Abram dwelt in the land of Canaan, and Lot dwelt in the cities of the plain and pitched his tent even as far as Sodom. But the men of Sodom were exceedingly wicked and sinful against the Lord. (Genesis 13:10-13).***

Исходя из того, что дни перед пришествием Сына Человеческого, будут подобны дням Ноя и дням Лота следует, что как тогда на территории, обетованной Богом земли, были люди злы и весьма грешны, так будет и во дни пришествия Сына Человеческого.

***Given that the days before the coming of the Son of Man will be likened to the days of Noah and the days of Lot, it follows that just like then, on the territory of the earth promised by God, were people that were evil and sinful, so will also be in the day of the coming of the Son of Man.***

На территории Сиона будут находиться люди, которые изначально были по своей природе плевелами, которые враг человек посеял ночью на территории Сиона и ушёл. И как тогда по ходатайству Авраама, Бог вывел Лота из Содома, а затем огнём с неба, испепелил эти города.

***On the territory of Zion will be people that were initially tares by nature, which the enemy of man sowed in the night on the territory of Zion, and left. And then, at the intercession of Abraham, God brought Lot out of Sodom, and then, with fire from heaven, incinerated these cities.***

Так будут и во дни Сына Человеческого, по ходатайству жены, невесты Агнца, Бог выведет из обреченного на сожжение Содома, находящегося на территории Сиона, категорию Лота, чтобы жена, невеста Агнца, могла совершить своё правосудие над категорией плевелов.

***So will also be in the days of the Son of Man according to the intercession of the wife, the bride of the Lamb. God will lead the category of Lot out of Sodom which is doomed to be burned, on the territory of Zion, so that the wife, the bride of the Lamb, could fulfill her justice over the category of tares.***

И затем сжечь их огнём ревности, выраженной в пожирающей святости.

Пророк Даниил в своих пророческих видениях видел, как Бог посредством огня, Своей пылающей святости, убил багряного зверя, за изречение высокомерных слов рога на его голове.

***And then burn them with the fire of zeal expressed in devouring holiness. The prophet Daniel, in his prophetic visions saw how God, through the fire of His fiery holiness, killed the scarlet beast because of the sound of the pompous words which the horn was speaking.***

Видел я, наконец, что поставлены были престолы, и воссел Ветхий днями; одеяние на Нем было бело, как снег, и волосы главы Его - как чистая волна; престол Его - как пламя огня, колеса Его - пылающий огонь. Огненная река выходила и проходила пред Ним;

Тысячи тысяч служили Ему и тьмы тем предстояли пред Ним; судьи сели, и раскрылись книги. Видел я тогда, что за изречение высокомерных слов, какие говорил рог, зверь был убит в глазах моих, и тело его сокрушено и предано на сожжение огню.

И у прочих зверей отнята власть их, и продолжение жизни дано им только на время и на срок (Дан.7:9-12).

***"I watched till thrones were put in place, And the Ancient of Days was seated; His garment was white as snow, And the hair of His head was like pure wool. His throne was a fiery flame, Its wheels a burning fire; A fiery stream issued And came forth from before Him.***

***A thousand thousands ministered to Him; Ten thousand times ten thousand stood before Him. The court was seated, And the books were opened. "I watched then because of the sound of the pompous words which the horn was speaking; I watched till the beast was slain, and its body destroyed and given to the burning flame.***

***As for the rest of the beasts, they had their dominion taken away, yet their lives were prolonged for a season and a time. (Daniel 7:9-12).***

Образом огненной реки выходящей и проходящей пред Богом, как раз и является ревность по Боге жены, невесты Агнца, выраженная в огне пожирающей святости, в которой она совершала правосудие на территории Сиона, над людьми, относящимися к категории плевелов.

***The image of the fiery river that came from and went before the Lord is zeal for God shown by the wife, the bride of the Lamb, expressed in the fire of devouring holiness in which she fulfilled justice on the territory of Zion over the category of tares.***

**4**. Ополчение воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, представлены в образе коней, которые скачут как всадники; скачут по вершинам гор как бы со стуком колесниц, как бы с треском огненного пламени, пожирающего солому,

***4. The army of warriors of prayer in the face of the wife, the bride of the Lamb, clothed in fine linen, clean and bright, are presented in the image of horses that run like riders; leaping with a noise like chariots over mountaintops, like the noise of a flaming fire that devours the stubble,***

Как сильный народ, выстроенный к битве. При виде его затрепещут народы на территории Сиона, относящиеся к категории растений, которые не Отец Небесный насадил, и у всех их лица побледнеют.

***Like a strong people set in battle array. Before them the people writhe in pain on the territory of Zion, which relates to the category of plants that the Heavenly Father did not plant; all their faces are drained of color.***

**Встаёт вопрос:** в каких функциях нерукотворное тело, в лице жены, невесты Агнца, в достоинстве виссона, чистого и светлого одновременно, обнаруживают себя в образе коней, которые скачут как всадники, по вершинам гор как бы со стуком колесниц,

***A question arises: in what functions does a body made without hands in the face of the wife, bride of the Lamb, simultaneously discover itself in the image of horses that are swift like riders, leaping with a noise like chariots over mountaintops,***

Как бы с треском огненного пламени, пожирающего солому, как сильный народ, выстроенный к битве. При виде которого затрепещут народы, находящиеся на территории Сиона, и лица у всех их побледнеют?

***Like the noise of a flaming fire that devours the stubble, like a strong people set in battle array. Before them the people writhe in pain, all their faces are drained of color?***

Так как эти народы, на территории Сиона – являются как раз теми растениями, которые не Отец наш Небесный насадил.

***Given that all these people on the territory of Zion – are those plants that our Heavenly Father did not plant.***

В функции скачущего коня, который скачет как всадник по вершинам гор, обнаруживается в жене, невесте Агнца, порядок Царства Небесного, в котором эмоциональная сфера нерукотворного тела, находится в доброй зависимости от волевой сферы её нерукотворного тела.

***In the function of a leaping horse that leaps like a rider over the mountaintops is discovered in the wife the bride of the Lamb, as the order of the Kingdom of Heaven in which the emotional sphere of a body made without hands is made dependent on the volitional sphere of her body made without hands.***

В то время как разумная сфера нерукотворного тела, обнаруживает себя как бы в стуке колесниц. При этом под стуком колесниц, в функции жены, невесты Агнца, просматривается слово, выходящее из её кротких уст, результатом которого является треск огненного пламени,

***Whereas the rational sphere of a body made without hands discovers itself in the sound of chariots. Under the sound of chariots in the functions of the wife, the bride of the Lamb, is viewed the word that comes from her meek lips, the result of which is like the noise of a flaming fire***

Пожирающего солому, которая ранее участвовала в доставке живительной влаги для созревания зерна, но когда зерно созрело и пришло время жатвы, пшеница была очищена от соломы и брошена в огонь вечный и неугасимый, уготованный диаволу и ангелам его.

***That devours the stubble, which previously participated in the delivery of life-giving moisture for the ripening of the grain, but when the grain was ripe and the time for harvest came, the wheat was cleared of straw and thrown into the eternal and unquenchable fire prepared for the devil and his angels.***

Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу в житницу Свою, а солому сожжет огнем неугасимым (Лк.3:17).

***His winnowing fan is in His hand, and He will thoroughly clean out His threshing floor, and gather the wheat into His barn; but the chaff He will burn with unquenchable fire. (Luke 3:17).***

Обладая функциями, скачущего коня, который обнаруживает себя в скачущем всаднике по вершинам гор, который в свою очередь, обнаруживает себя в стуке колесниц, результатом которого является треск огненного пламени, пожирающего солому.

***Having the functions of a leaping horse which discovers itself in a leaping rider over the mountain tops which in turn, finds itself in the sound of the chariots, the result of which was the noise of a flaming fire that devours the stubble.***

То суммируя имеющиеся функции, ополчение воинов света, в лице жены, невесты Агнца, обнаруживает себя на территории Сиона, в образе сильного народа, выстроенного к битве, пред лицом которого все лица побледнеют. Как написано:

***Then to sum up these functions, the army of the warriors of light in the face of the wife, bride of the Lamb, discovers itself on the territory of Zion in the face of a strong nation set in battle array, before whom, faces will drain of color. As written:***

Вот, Я сделаю, что из сатанинского сборища, из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут, - вот, Я сделаю то, что они придут и поклонятся пред ногами твоими, и познают, что Я возлюбил тебя (Отк.3:9).

***Indeed I will make those of the synagogue of Satan, who say they are Jews and are not, but lie—indeed I will make them come and worship before your feet, and to know that I have loved you. (Revelation 3:9).***

**5.** Ополчение воинов молитвы, облечённых в достоинство воинов света в лице жены, невесты Агнца, представлены в образе бегущих борцов, которые как храбрые воины влезают на стену, и каждый идёт своею дорогою, и не сбивается с путей своих.

***5. The army of warriors of prayer clothed in the dignity of warriors of light in the face of the wife, bride of the Lamb, are presented in the image of running mighty men who, like courageous warriors, climb the wall and each one goes on his own road and do not break from his path.***

Под образом истинной стены на Сионе – является образ упования на имеющуюся у нас надежду. Причина, по которой жена, невеста Агнца, обнаруживает себя храбрым воином, влезающим на стену, говорит о том, что она разрушает в живущих на Сионе,

***Under the image of a true wall in Zion – is the image of trust in the hope that we have. The reason why the wife, bride of the Lamb, discovers herself in a courageous warrior climbing the wall tells us that in those that live in Zion, she destroys***

Ложное упование на спасение, осуждая эмиссаров мамоны и обнаруживая их лож. И таким путём, давая зависимым от них свободу и возможность, устроить своё духовное строение в истинное упование.

***Their false trust in salvation, condemning the emissaries of mammon and discovering their lies. And thus, giving those that depend on them freedom and the ability to build their spiritual dwelling in true trust.***

То, что каждый отдельный воин молитвы в этом ополчении идёт своею дорогою, и не сбивается с путей своих, не давят друг друга, но каждый идет своею стезею, говорит о том:

***Every individual warrior of prayer in this army goes on his own road and does not break from his road, does not push another, but each one goes his own road, tells us that:***

Что каждый отдельный человек, в ополчении воинов света, посредством всяких взаимно скрепляющих связей, получает приращение для созидания самого себя в любви Божией «Агаппе».

***Each individual person in the army of warriors of light, through all kinds of mutually joined bonds, receives an increase for the building of oneself in the love of God “Agape”.***

Потому, что каждый отдельный воин молитвы, не нарушает суверенных границ ответственности другого человека. Как написано:

***Because each individual warrior of prayer does not violate the sovereign boundaries of the responsibilities of another person. As written:***

Дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, но истинною любовью все возращали в Того, Который есть глава Христос,

Из Которого все тело, составляемое и совокупляемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви (Еф.4:14-16).

***that we should no longer be children, tossed to and fro and carried about with every wind of doctrine, by the trickery of men, in the cunning craftiness of deceitful plotting, but, speaking the truth in love, may grow up in all things into Him who is the head—Christ—***

***from whom the whole body, joined and knit together by what every joint supplies, according to the effective working by which every part does its share, causes growth of the body for the edifying of itself in love. (Ephesians 4:14-16).***

Всякие взаимно скрепляющие связи, посредством которых воин молитвы, получает приращение к ополчению воинов света, указывает на тот фактор, что каждый отдельный воин молитвы, ходит в границах света, в которых ходит Бог.

***All kinds of mutually joined bonds through which warriors of prayer partake to the army of warriors of light points to the fact that each individual warrior of prayer walks in the boundaries of light in which God walks.***

Ходя в границах свете, в которых ходит Бог, человек может видеть своё дарование, которым может служить святым, и не пытаться делать то, на что он не поставлен, и что ему кажется правильным, благодаря чего они не давят друг друга, но каждый идёт в стезе своего дарования.

***Walking within the boundaries of light in which God walks, a person can see his gift, with which he can serve the saints, and not try to do what he is not assigned to, and what seems right to him, thanks to which they do not push each other, but everyone goes in the path of his gift.***

Что также указывает на то, что в своё время, чтобы стать воином молитвы, принадлежащим к ополчению жены, невесты Агнца, человек оставил младенчество, в котором он увлекался всяким ветром учения, за которым стояли эмиссары маммоны, в лице лжеапостолов

***Which also indicates that in due time, in order to become a warrior of prayer, belonging to the army of the wife, the bride of the Lamb, man left his infancy, in which he was carried away by every wind of doctrine, behind which stood the emissaries of Mammon, in the face of false apostles***

И лжепророков, и тем самым, освободился от их влияния, что позволило ему разрушить в себе ложные твердыни спасения, устроенные им по лекалам этих лже учителей, посредством истинных твердынь спасения, за которыми стоят истинные Апостолы и пророки.

***And false prophets, and thereby freed himself from their influence, which allowed him to destroy in himself the false strongholds of salvation, built by him according to the patterns of these false teachers, through the true strongholds of salvation, behind which stand the true Apostles and prophets.***

**6.** Ополчение воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего нерукотворного тела, представлены в действии воинов, падающих на копья свои, но остающихся невредимыми.

***6. The army of warriors of prayer in the face of the wife, the bride of the Lamb, clothed in fine linen clean and bright in the face of her body made without hands is presented in the action of warriors falling between their weapons, but remaining unharmed.***

Под образом копьев, которое является оружием их молитвы, на которые падают воины молитвы, следует рассматривать истину слова Божия в их кротких устах. А посему:

***Under the image of weapons which is a weapon of their prayers on which fall the warriors of prayer, we should view the truth of the word of God in their meek lips. And so:***

Падать на копья свои означает – испытывать свои действия и поступки, в совершении правосудия, на предмет истины в сердце, чтобы правосудие уст, отвечало требованиям совершенной воли Бога.

***To fall on our weapon means – to test our actions in the fulfillment of justice for the subject of truth in the heart so that the justice of our lips could meet the requirements of the perfect will of God.***

Суд, который производят воины молитвы, облечённые в своё нерукотворное тело – это в-первую очередь, взвешивание самого себя на весах правды на предмет святости.

***The judgment produced by warriors of prayer clothed in their body made without hands – is firstly, weighing oneself on the scales of justice for the subject of holiness.***

Любое слово суда, которое исходит из уст Бога, испытывает и взвешивает Бога, на предмет Его святости.

***Any word of judgment that comes from the mouth of God tests and weighs God for the presence of His holiness.***

От Твоего лица суд мне да изыдет; да воззрят очи Твои на правоту (Пс.16:1,2).

***Let my vindication [judgment] come from Your presence; Let Your eyes look on the things that are upright. (Psalms 17:2).***

Таким образом: падая на копья свои, воины молитвы, облечённые в приготовленное для них Богом, нерукотворное тело, дают Богу основание воззреть на правоту своего сердца.

***Thus, falling on their weapons, warriors of prayer clothed in their body made without hands that was prepared for them by God, give God the basis to look upon the uprightness of her heart.***

**7.** Ополчение воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего нерукотворного тела, представлены в функции воинов света, которые бегают по городу, поднимаются на стены, влезают на дома, входят в окна, как вор.

***7. The army of warriors of prayer in the face of the wife, bride of the Lamb, clothed in fine linen, clean and bright, in the dignity of her body made without hands, are presented in the functions of warriors of light that run in the city, run on the wall, climb into the houses, and enter the windows like a thief.***

Практически в данной составляющей, через действие воинов света, облечённых в своё нерукотворное тело, Бог испытывает всякое строение, находящееся на территории Сиона, насколько оно отвечает требованиям твердыни истинного упования.

***Practically, in this component, through the action of warriors of light clothed in their body made without hands, God tests every building that is found on the territory of Zion and how much it meets the requirements of a stronghold of true trust.***

А то, что воины молитвы, облечённые в своё нерукотворное тело, входят в эти строения через окна, как вор, говорит о внезапности такого испытания, которое является для них жатвой или кончиной века.

***The fact that warriors of prayer clothed in their body made without hands enter these buildings through a window like a thief tells us of the suddenness of this test, which for them is harvest or, the end of age.***

Итак бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш приидет. Но это вы знаете, что, если бы ведал хозяин дома, в какую стражу придет вор, то бодрствовал бы и не дал бы подкопать дома своего (Мф.24:42,43).

***Watch therefore, for you do not know what hour your Lord is coming. But know this, that if the master of the house had known what hour the thief would come, he would have watched and not allowed his house to be broken into. (Matthew 24:42-43).***

Исходя из выше сказанного, твердыня истинного упования, включает и удостоверяет себя в бодрствование в молитве. Если человек не способен бодрствовать в молитве – это говорит о том, что он не является воином света, и у него отсутствует истинное упование.

***Based on what has been said above, the stronghold of true tryst includes and confirms itself in vigilance in prayer. If a person is unable to be vigilant in prayer, this indicates that he is not a warrior of light, and he lacks true trust.***

**8.** Перед ополчением воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего нерукотворного тела, потрясётся земля, поколеблется небо; солнце и луна помрачатся, и звезды потеряют свой свет.

***8. Before the army of warriors of prayer in the face of the wife, the bride of the Lamb, clothed in fine linen clean and bright in the face of her body made without hands, the earth quakes before them, the heavens tremble, and sun and the moon grow dark and the stars dimmish their brightness.***

Это свидетельство того, что действия воинов молитвы, на терретории Сиона, облечённых в славу своего нерукотворного тела, будет происходить перед пришествием Христа на тысячелетнее Царство.

***This is evidence that the actions of the warriors of prayer on the territory of Zion, clothed in the glory of their body not made by hands, will take place before the coming of Christ for the millennial Kingdom.***

И разумеется, как мы уже не раз исследовали, что потрясение земли, и колебание неба, на котором солнце и луна помрачатся, и звёзды потеряют свет свой – это образное иносказание жатвы, которая произойдёт на территории Сиона, как очищение обетованной земли.

***And of course, as we have already explored more than once, the quaking of the earth and the trembling of the heavens, in which the sun and moon will darken and the stars will lose their brightness, is a figurative allegory of the harvest that will take place on the territory of Zion, as the cleansing of the promised land.***

Под землей, которая будет потрясена на территории Сиона, следует разуметь тело человека, а под небом, которое будет поколеблено на территории Сиона, следует разуметь дух человека.

***Under the earth that will quake on the territory of Zion is meant the body of a person. Under the heavens that will tremble on the territory of the garden of Eden is meant the spirit of a person.***

Под помрачением солнца следует разуметь помрачение разума человека, который не был обновлён духом своего ума.

***Under the darkening of the sun is meant the darkening of the mind of a person who has not been renewed in the spirit of his mind.***

А под помрачением луны, следует разуметь, помрачение сердца человека, которое не было очищено от мёртвых дел.

***Under the darkening of the moon is meant the darkening of the heart of a person which was not cleansed from dead works.***

Под звёздами, которые потеряют свет свой, следует разуметь, как утрату цели, к которой человек стремился, так как свет, исходящий от этой звезды к цели померк, так и утрату своего потомства, в образе плода своего чрева. Как написано:

***Under the stars whose brightness will diminish is meant the loss of the goal which a person pursued. Given that the light that came from this star dimmed out as well as his heritage in the image of the fruit of his womb. As written:***

И Ангелу Фиатирской церкви напиши: так говорит Сын Божий, у Которого очи, как пламень огненный, и ноги подобны халколивану: знаю твои дела и любовь, и служение, и веру, и терпение твое, и то, что последние дела твои больше первых. Но имею немного против тебя,

Потому что ты попускаешь жене Иезавели, называющей себя пророчицею, учить и вводить в заблуждение рабов Моих, любодействовать и есть идоложертвенное. Я дал ей время покаяться в любодеянии ее, но она не покаялась. Вот, Я повергаю ее на одр

И любодействующих с нею в великую скорбь, если не покаются в делах своих. И детей ее поражу смертью, и уразумеют все церкви, что Я есмь испытующий сердца и внутренности; и воздам каждому из вас по делам вашим (Отк.2:18-23).

***"And to the angel of the church in Thyatira write, 'These things says the Son of God, who has eyes like a flame of fire, and His feet like fine brass: "I know your works, love, service, faith, and your patience; and as for your works, the last are more than the first. Nevertheless I have a few things against you,***

***because you allow that woman Jezebel, who calls herself a prophetess, to teach and seduce My servants to commit sexual immorality and eat things sacrificed to idols. And I gave her time to repent of her sexual immorality, and she did not repent. Indeed I will cast her into a sickbed,***

***and those who commit adultery with her into great tribulation, unless they repent of their deeds. I will kill her children with death, and all the churches shall know that I am He who searches the minds and hearts. And I will give to each one of you according to your -works. (Revelation 2:18-23).***

**9.** При совершении суда ополчением воинов молитвы, в лице жены, невесты Агнца, облечённой в виссон, чистый и светлый, в достоинстве своего нерукотворного тела, Господь даст глас Свой

***9. Under the fulfillment of judgment by warriors of prayer in the face of the wife, bride of the Lamb clothed in fine linen, clean and bright in the dignity of her body made without hands, God will give His voice***

Пред воинством Своим, ибо весьма многочисленно полчище Его и могуществен исполнитель слова Его; ибо велик день Господень и весьма страшен, и кто выдержит его?

***Before His army, for His army is very great and able to fulfill His word; for the day of the Lord is great and terrifying, and who can endure it?***

Этот глас будет с неба сверхъестественным явлением, для синагог сатаны, устроенных на Сионе, который приведёт их в великий страх и трепет перед ополчением истинных воинов света, облечённых в нерукотворное тело, через который они познают,

***This voice will be a supernatural phenomenon from heaven for the synagogues of Satan built in Zion, which will lead them into great fear and trembling before the army of true warriors of light, clothed in a body not made by hands, through which they will know,***

Что Бог возлюбил на их, а именно тех, которых они ранее считали еретиками и заблуждёнными.

***That God did not love them, but only those whom they previously considered heretics and deluded ones.***

Вот, Я сделаю, что из сатанинского сборища, из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут, - вот, Я сделаю то, что они придут и поклонятся пред ногами твоими, и познают, что Я возлюбил тебя (Отк.3:9).

***Indeed I will make those of the synagogue of Satan, who say they are Jews and are not, but lie—indeed I will make them come and worship before your feet, and to know that I have loved you. (Revelation 3:9).***